

# Classification report

## Airborne sound insulation of building elements

### Test report 163 29617/Z03e

This is a translation of the test report 163 29617/Z03 of 18<sup>th</sup> March 2005.

Only the German original is legally binding.



Customer **Press Glas S.A.**  
**Nowa Wies**  
Kopalniana 9

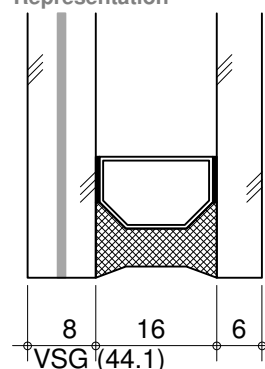
42-262 Poczesna  
Polen

#### Foundation

EN 20140-3 : 1995-01  
EN ISO 717-1 : 1996-12

Corresponds to national  
german version of  
DIN EN 20140-3 and DIN EN  
ISO 717-1.

#### Representation



#### Purpose

This test report may be used to  
validate the sound reduction of  
a building element.

Validity for germany:

$R_w$  corresponds to  $R_{w,P}$

#### Validity

The data and results given re-  
late solely to the described,  
tested object.

Testing the acoustic properties  
does not allow any statement to  
be made on further characteris-  
tics of the present structure  
which could define performance  
and quality.

#### Information for use

Regulations for the use of test  
reports are given in the en-  
closed information sheet „Con-  
ditions and notes for use of ift  
test documents“.

This page can be used as short  
version.

#### Contents

This test report includes 6  
pages

- 1 Test specimen
  - 2 Test procedure
  - 3 Test results
- Data sheet (1 page)

Product	Isolation glass unit
Designation	VSG 44.1 / 16 Ar / Thermofloat 6 mm
Size (w × h)	1230 mm × 1480 mm
Construction	8 VSG / 16 / 6
Gas filling	Argon
Area related weight	35 kg/m <sup>2</sup>
Special items	-/-

Weighted sound reduction index  $R_w$   
Spectrum adaptation terms C and  $C_{tr}$



$$R_w (C; C_{tr}) = 38 (-3;-7) \text{ dB}$$

ift Rosenheim  
18. März 2005

*Bernd Saß* *Sr/S*

i. A. Bernd Saß, Dipl.-Ing. (FH)  
Vice head of test laboratory  
ift Schallschutzzentrum

*Klaus Baume*

i. A. Johann Baume, Dipl.-Ing. (FH)  
Test engineer  
ift Schallschutzzentrum



LSW - Labor für Schall- und Wärmemesstechnik GmbH  
- das Schallschutzprüfzentrum des ift Rosenheim  
Geschäftsführer:  
Prof. Fritz Holtz

Lackermannweg 26  
D-83071 Stephanskirchen  
Tel.+49 (0) 8036 / 3006-0  
Fax+49 (0) 8036 / 3006-33  
www.lsw-gmbh.de

Sitz: 83026 Rosenheim  
AG Traunstein, HRB 14821  
Sparkasse Rosenheim  
Kto. 500 434 626  
BLZ 711 500 00

Anerkannte Prüf-, Überwachungs- und  
Zertifizierungsstelle nach  
Landesbauordnung: BAY24  
Sachverständige Prüfstelle Gruppe I  
für Eignungs- und Güteprüfung nach DIN 4109